

# Ortsnachrichten

## Gompitz – Altfranken – Mobschatz



Regenbogen am Brabschützer Wiesenweg

Foto: Ralf Menzel

Ausgabe September 2016



Gompitz  
Ockerwitz  
Pennrich  
Roitzsch  
Steinbach  
Unkersdorf  
Zöllmen



Altfranken



Alt-Leuteritz  
Brabschütz  
Merbitz  
Mobschatz  
Podemus  
Rennersdorf

Informationen der Verwaltung.....	3
Nachrichten aus Gompitz.....	5
Nachrichten aus Altfranken.....	7
Nachrichten aus Mobschatz .....	8
Termine und Veranstaltungen.....	11
Kirchennachrichten .....	14
Heimatseite.....	17

Anzeigen

## Verwaltungsstelle Gompitz/ Altfranken

### Sitz und Sprechzeiten:

Altnossener Str. 46 a, 01156 Dresden  
 Tel. Gompitz: (03 51) 4 13 92 32  
 Tel. Altfranken: (03 51) 5 00 62 18  
 Fax: (03 51) 4 13 92 36  
 E-Mail: [ortschaft-gompitz@dresden.de](mailto:ortschaft-gompitz@dresden.de)  
 Mo. und Fr. 08:00 – 12:00 Uhr  
 Di. und Do. 08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr  
 Mi. geschlossen

## Ortschaftsbüro Mobschatz

### Sitz und Sprechzeiten in Gompitz:

Altnossener Str. 46 a, 01156 Dresden  
 Tel.: (03 51) 5 00 62 20, Fax: (03 51) 4 13 92 36  
 E-Mail: [ortschaft-mobschatz@dresden.de](mailto:ortschaft-mobschatz@dresden.de)  
 Mo., Di., Fr. 09:00 – 12:00 Uhr  
 Do. 09:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr  
 Mi. geschlossen  
**Sitz und Sprechzeiten in Mobschatz:**  
 Am Tummelgrund 7 b, 01156 Dresden  
 Tel.: (03 51) 4 53 86 31, Fax: (03 51) 4 53 86 33  
 E-Mail: [ortschaft-mobschatz@dresden.de](mailto:ortschaft-mobschatz@dresden.de)  
 Di. 14:00 – 18:00 Uhr

## Einwohnermeldeamt, Wohngeld/Soziales

**Sitz:** Verwaltungsstelle Cossebaude, Dresdner Str. 3, 01156 Dresden  
**Tel.:** (03 51) 4 88 79 35, (03 51) 4 88 79 36  
**Sprechzeiten:** Di. und Do. 08:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr  
 Fr. 08:00 – 12:00 Uhr

## Ordnung und Sicherheit

**Sitz:** Verwaltungsstelle Cossebaude, Dresdner Str. 3, 01156 Dresden  
**Tel.:** (03 51) 4 88 79 34

## Annahme von Grünschnitt

- auf dem Bauhof Gompitz im OT Pennrich, Altnossener Str. 46:  
 ganzjährig: freitags 13:00 – 14:00 Uhr  
 1. April - 31. Oktober: montags 16:00 – 18:00 Uhr
- auf dem Bauhof-Lagerplatz im OT Brabschütz, Zum Schwarm, geöffnet von 1. März – 30. November: mittwochs 15:30 – 18:00 Uhr und jeden 1. Samstag im Monat 09:00 – 11:00 Uhr

### Gebühren:

- bis zu 1 cbm -> jeweils 0,50 Euro pro 0,2 cbm
- mehr als 1 cbm -> jeweils 2,75 Euro pro angefangenen cbm

*Bitte beachten: An Feiertagen erfolgt keine Grünschnittannahme.*

## Störungsmeldungen

### Öffentliche Beleuchtung

→ RB Zentrale Technische Dienstleistungen, Tel.: (03 51) 4 88 15 55

### Erdgas

→ DREWAG NETZ GmbH, Tel.: (03 51) 2 05 85 33 33

### Strom

→ DREWAG NETZ GmbH, Tel.: (03 51) 2 05 85 86 86

### Wasser

→ DREWAG NETZ GmbH, Tel.: (03 51) 2 05 85 22 22

### Abwasser

→ Stadtentwässerung Dresden GmbH, Tel.: (03 51) 8 40 08 66

### Telefon

→ Dt. Telekom AG, Tel.: (08 00) 3 30 20 00 oder: [www.telekom.de](http://www.telekom.de)

## Deutsche Postfiliale

- im Blumengeschäft D. Geißler, OT Gompitz,  
 Kesselsdorfer Str. 326, 01156 Dresden, Tel.: (03 51) 4 11 66 72

**Öffnungszeiten:** Mo. – Do. 08:00 – 18:30 Uhr  
 Fr. 08:00 – 19:00 Uhr  
 Sa. 08:00 – 17:00 Uhr

- im Lebensmittelgeschäft S. Paul, OT Mobschatz,

Elbhängstr. 10, 01156 Dresden, Tel.: (03 51) 4 53 75 06

**Öffnungszeiten:** Mo. 15:00 – 17:00 Uhr  
 Di. – Fr. 08:30 – 13:00 Uhr u. 14:30 - 18:00 Uhr  
 Sa. 07:00 – 11:00 Uhr

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen ist

**Mittwoch, 14. September 2016**

Die nächste Ausgabe erscheint am

**Samstag, 24. September 2016**

## Behördenrufnummer, Tel.: 115

**Polizei, Tel.: 110**

**Feuerwehr und Rettungsdienst, Tel.: 112**

**Polizeirevier Cotta,**

Julius-Vahlteich-Str. 2, 01159 Dresden, Tel.: (03 51) 4 14 08-0

**Bürgerpolizist Herr Peter,**

*Sprechzeiten* in der Verwaltungsstelle Cossebaude,

Dresdner Str. 3, 01156 Dresden: Di. 15 – 17 Uhr

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst, Tel.: (03 51) 1 92 92 oder 116 117**

Vermittlung dringender ärztlicher Hausbesuche, Auskunft über diensthabende Praxen im Rahmen des Kassenärztlichen Bereitschaftsdienstes, Allgemeinärztliche-/ Kinderärztliche-/ Chirurgische-/ Augenärztliche-/ HNO-ärztliche Bereitschaftspraxis, Telefonische Beratungen

**Giftnotruf, Tel.: (03 61) 73 07 30**

**Apothekennotdienst, Tel.: (03 51) 1 15 00**

**Arztpraxis Dr. med. Ina Funke,**

Tel.: (03 51) 4 11 69 14, OT Pennrich, Podemuser Str. 15

**Zahnarztpraxis Ariane Forker und Eric Forker,**

Tel.: (03 51) 4 24 84 16-0, OT Gompitz, Altnossener Str. 30 a

**Zahnarztpraxis Dipl.-Stom. Marlies Kuntze,**

Tel.: (03 52 04) 39 49 66, OT Unkersdorf, Teichweg 12

**Zahnarztpraxis Dipl.-Stom. Elisabeth Pönisch**

und Dr. med. dent. Roman Pönisch,

Tel.: (03 51) 4 12 93 23, OT Altfranken, Otto-Harzer-Str. 30

**Praxis f. Sport-Physiotherapie und Osteopathie Uta Sanner,**

Tel.: (03 51) 4 27 53 11, OT Ockerwitz, Ockerwitzer Ring 22

**Psychologische Praxis Dr. Dipl.-Psych. Petrica Seidl,**

Tel.: (03 51) 4 22 38 02, OT Ockerwitz, Zschonerblick 11

**Privatpraxis Orthopädie u. Sportmedizin Dr. med. Axel Klein,**

Tel.: (03 51) 4 17 74 599, OT Pennrich, Oskar-Maune-Str. 6

**Tierarztpraxis H. Bothe, Tel.: (03 51) 4 17 89 72, (01 73) 9 41 73 81,**  
 OT Pennrich, Altnossener Str. 48

## Abfallentsorgung im September

	Rest-abfall	Gelber Sack	Bio-abfall	Städtische Blaue Tonne
Altfranken	14-tägig** am: <b>14./ 28.</b> aller 4 Wochen** am: <b>14. oder 28.</b>	<b>09./ 23.</b>	06./ 13./ 20./ 27.	01./ 15./ 29.
Alt-Leuteritz	<b>01./ 15./ 29.</b>	<b>07./ 21.</b>		<b>02./ 16./ 30.</b>
Brabschütz	<b>01./ 15./ 29.</b>	<b>01./ 15./ 29.</b>		<b>02./ 16./ 30.</b>
Gompitz	<b>08./ 22.</b>	<b>01./ 15./ 29.</b>		<b>01./ 15./ 29.</b>
Merbitz	<b>01./ 15./ 29.</b>	<b>09./ 23.</b>		<b>02./ 16./ 30.</b>
Mobschatz	<b>01./ 15./ 29.</b>	<b>09./ 23.</b>		<b>02./ 16./ 30.</b>
Ockerwitz	<b>01./ 15./ 29.</b>	<b>09./ 23.</b>		<b>01./ 15./ 29.</b>
Pennrich	<b>08./ 22.</b>	<b>01./ 15./ 29.</b>	07./ 14./ 21./ 28.	<b>01./ 15./ 29. (au-Ber Zum Schmiedeberg***)</b>
Podemus	<b>01./ 15./ 29.</b>	<b>09./ 23.</b>		<b>02./ 16./ 30.</b>
Rennersdorf	<b>08./ 22.</b>	<b>01./ 15./ 29.</b>		<b>02./ 16./ 30.</b>
Roitzsch	<b>01./ 15./ 29.</b>	<b>09./ 23.</b>		<b>01./ 15./ 29.</b>
Steinbach	<b>08./ 22.</b>	<b>01./ 15./ 29.</b>		<b>01./ 15./ 29.</b>
Unkersdorf	<b>08./ 22.</b>	<b>01./ 15./ 29.</b>		<b>01./ 15./ 29.</b>
Zöllmen	<b>08./ 22.</b>	<b>01./ 15./ 29.</b>		<b>01./ 15./ 29.</b>

\* Verschiebung wegen Feiertag

\*\* Auskunft zum Abfuhrhythmus erhältlich im Themenstadtplan unter [www.dresden.de/Abfall](http://www.dresden.de/Abfall) bzw. am Abfall-Info-Telefon unter (03 51) 4 88 96 33

\*\*\* Zum Schmiedeberg am: **05./ 12./ 19./ 26.**

## zuständige Entsorgungsunternehmen:

Restabfall und Bioabfall in den Ortschaften Gompitz, Mobschatz	Becker Umweltdienste GmbH, Tel.: (03 51) 64 40 00
Restabfall und Bioabfall in der Ortschaft Altfranken	Stadtreinigung Dresden GmbH, Tel.: (03 51) 4 45 51 16
Gelber Sack in allen Ortschaften	Stratmann Entsorgung GmbH, Tel.: (03 51) 88 59 50
Städtische Blaue Tonne in allen Ortschaften	Veolia Umweltservice Ost GmbH & Co. KG, Tel.: 0800 563 214 789

# Abgabe von Straßenlaub ist gebührenfrei möglich

Vom 27. August bis zum 20. Dezember 2016 kann Laub von Straßenbäumen, das auf die von den Anliegern zu reinigenden Flächen fällt, bei den im Auftrag der Landeshauptstadt Dresden betriebenen Wertstoffhöfen und Grünabfallannahmestellen gebührenfrei abgegeben werden. Zusätzlich nehmen diese Stellen auch das von Miniermotten befallene Rosskastanienlaub an.

Der Service der Landeshauptstadt Dresden gilt nur für Privathaushalte und nicht für Hausmeisterdienste und andere gewerbliche Dienstleister.

Die Adressen und Öffnungszeiten sind im aktuellen Abfallratgeber, am Abfall-Info-Telefon 0351 4889633 oder im Internet unter [www.dresden.de/abfall](http://www.dresden.de/abfall) zu erfahren.

Den für die gebührenfreie Abgabe erforderliche Erklärungsbogen erhalten Sie vom Annahmepersonal. Sie können das Formular vorab aus dem Internet herunterladen und bereits ausgefüllt zur Abgabe mitbringen.

Von Abfallerzeugern, die keine Einwohner von Dresden sind, ist ein gesonderter Erklärungsbogen über die Abgabe von Grünabfällen, die auf dem Territorium der Landeshauptstadt Dresden angefallen sind, auszufüllen (z. B. Grünabfälle aus Gartengrundstück in Dresden).

## Hinweis:

Für Laub von Bäumen aus Privatgrundstücken und alle sonstigen Grün- und Gehölzabfälle aus Haus- und Kleingärten ist eine Gebühr zu entrichten. Kleinmengen bis zu einem Kubikmeter kosten 0,50 Euro pro 0,2 Kubikmeter, alle Mengen darüber 2,75 Euro pro angefangenen Kubikmeter.

Dies gilt auch für mit Grünabfällen vermischtes Straßenlaub. Weiter ist zu beachten, dass Äste und Stämme nur bis zu einem Meter Länge und 20 Zentimeter Durchmesser angenommen werden.

Darüber hinaus ist das Kompostieren von Pflanzenabfällen auf dem eigenen Grundstück oder das Entsorgen in der Biotonne möglich. Verboten sind jedoch das Verbrennen von Laub, Grün- und Gehölzschnitt sowie das illegale Ablagern im öffentlichen Raum.

Das Programm der **Volkshochschule Dresden e. V.** für Herbst/Winter 2016/17 ist in der Verwaltungsstelle Gompitz/Altfranken und im Ortschaftsbüro Mobschatz kostenlos erhältlich.

www.wittich.de  
AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE  
ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN  
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN  
BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER  
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN

**Fragen zur Werbung?** (01 73) 5 61 72 27

Ihr Medienberater  
**Jens Böhme** (03 51) 2 67 31 56  
berät Sie gern. [jens.boehme@wittich-herzberg.de](mailto:jens.boehme@wittich-herzberg.de)

**VERLAG**  
**WITTICH**

Anzeigen

# Mobile Schadstoffsammlung

Jeder private Haushalt hat die Möglichkeit **maximal 10 kg** schadstoffhaltige Abfälle dem Annahmepersonal am Schadstoffmobil zu übergeben.

## Gebührenfrei werden angenommen

- Haushaltsreiniger, Entkalker, Desinfektionsmittel, Nagellackentferner, Spraydose mit Restinhalt, PUR-Montageschaumdose
- Pflanzendünger, Unkraut- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Insektenspray
- flüssige Farbe, Lack, Lösungsmittel, Klebstoff
- Imprägnier- und Abbeizmittel
- Mineralöl und Kraftstoffe
- quecksilberhaltiger Abfall wie Thermometer
- Speiseöl und -fett sowie Frittieröl
- Akku, Batterie, Autobatterie (Pfandgutschein des Online-Händlers wird bestätigt)

Eingetrocknete Farb- und Lackreste gehören in den **Restabfall**.

Zusätzlich werden **Leuchtstoffröhren sowie LED- und Energiesparlampen** angenommen.

## Hinweise

- Stellen Sie Schadstoffe niemals unbeaufsichtigt und vor Eintreffen des Sammelfahrzeugs am Straßenrand ab.
- Übergeben Sie die Schadstoffe direkt dem Annahmepersonal.
- Lassen Sie Schadstoffreste möglichst in ihrem Originalbehältnis.
- Vermischen Sie keine Stoffe miteinander, es besteht die Gefahr von chemischen Reaktionen.

Wenn Sie noch Fragen zur Entsorgung von Schadstoffen oder zu anderen Abfällen haben, unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter am **Abfall-Info-Telefon für private Haushalte 0351 4889633** beraten Sie gern. Sie erreichen uns auch unter der E-Mail-Adresse **abfallberatung@dresden.de**.

## Stellplätze und Haltezeiten des Schadstoffmobilis:

**Brabschütz**, Dorfplatz-Brabschütz/Zum Schwarm

am **Dienstag, 13.09.2016**, 17:15 - 18:30 Uhr

**Altfranken**, Otto-Harzer-Straße

am **Montag, 19.09.2016**, 10:00 - 10:45 Uhr

**Unkersdorf**, Am Schreiberbach/Schwarmweg

am **Freitag, 23.09.2016**, 10:00 - 11:00 Uhr

**Pennrich**, Altnossener Str. 46 (Einfahrt Bauhof)

am **Freitag, 23.09.2016**, 11:30 - 13:00 Uhr

**Gompitz**, Ockerwitzer Allee/Altgompitz

am **Freitag, 23.09.2016**, 14:30 - 15:15 Uhr

**Ockerwitz**, Ockerwitzer Allee 21

am **Freitag, 23.09.2016**, 15:45 - 16:30 Uhr

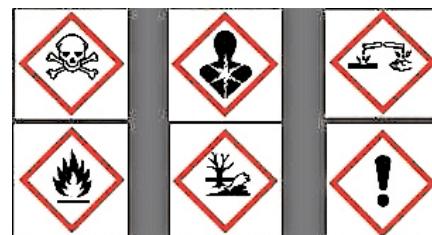
**Mobschatz**, Elbhangstraße/Am Berg

am **Freitag, 23.09.2016**, 17:15 - 18:30 Uhr

Die komplette Terminübersicht mit den Stellplätzen aller Ortsämter und Ortschaften finden Sie im Abfallratgeber 2016 auf den Seiten 28/29, im Internet unter **www.dresden.de/abfall** und im Themenstadtplan (<http://stadtplan.dresden.de>, Stadtraum, Abfall, Mobile Sammelstellen).

Schadstoffe müssen getrennt gesammelt und entsorgt werden, da sie umwelt- oder gesundheitsgefährdende Stoffe enthalten.

Sie erkennen Schadstoffe unter anderem an folgenden **Gefahrensymbolen** auf der Verpackung:



## Ortschaftsratssitzung Gompitz

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates findet am Montag, **12. September 2016** um 19:30 Uhr im Gemeindezentrum Gompitz, Altnossener Str. 46 a statt. Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem aktuellen Aushang in den Schaukästen.

## Beschlüsse aus der öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Gompitz vom 08.08.2016

### Beschluss zur Vorlage V-GP0077/16

Der Ortschaftsrat stimmt der Ergänzung des Spielplatzes Am Graben mit nachfolgenden Spielgeräten zu:

1. Spielgerät Balanciersteg
2. Federwippe
3. Pilz-Kreisel

Mit den vorgenannten Spielgeräten wird der zur Verfügung stehende Kostenrahmen von 8.700,00 Euro nach bisheriger Kostenermittlung um ca. 2.000,00 Euro überschritten.

Der vorgenannte Betrag von ca. 2.000,00 Euro ergibt sich insbesondere aus der Auswahl des qualitativ und funktionell hochwertigeren Spielgerätes unter Position 3, gegenüber dem ursprünglich angedachten Wabennest-Karussell.

Der Differenzbetrag wird aus Mitteln der zur Verfügung stehenden Investitionspauschale gedeckt.

### Beschluss zur Vorlage V-GP0078/16

Die Termine für die Sitzungen des Ortschaftsrates Gompitz werden für das Jahr 2017 wie folgt festgelegt:

Montag, 09.01.2017	Juli – Sommerpause
Montag, 06.02.2017	Montag, 07.08.2017
Montag, 06.03.2017	Montag, 11.09.2017
Montag, 03.04.2017	Montag, 16.10.2017
Montag, 08.05.2017	Montag, 13.11.2017
Montag, 12.06.2017	Montag, 11.12.2017

Die Sitzungen finden in der Regel jeweils um 19:30 Uhr im Gemeinsaal im Gemeindezentrum Gompitz, OT Pennrich, Altnossener Str. 46 a in 01156 Dresden statt.

Zu gegebener Zeit wird festgelegt, wenn eine Sitzungsveranstaltung an einem anderen Ort in der Ortschaft durchgeführt werden soll.

## Grundhafter Ausbau der Altnossener Straße von Waldblick bis Podemuser Straße einschließlich der Straße Waldblick

### Aktuelle Bauphase:

- Bauphase 2 bis 15.10.2016  
Grundhafter Ausbau der Altnossener Straße zwischen Mühlwiesenweg und Podemuser Straße und grundhafter Ausbau Waldblick
- > Offizielle Umleitung über Roitzscher Landstraße, Podemuser Hauptstraße, Zschonergrund, Ockerwitzer Allee für Kfz;
- > Umleitung für Anlieger und Bus landwärts über Podemuser Straße, Am Zschonergrund, Mühlwiesenweg und stadtwärts über Jammertal, Pennricher Feldrain und Podemuser Straße

Information zu den geplanten Bauphasen während der gesamten Bauzeit vom 20.06. - 13.11.2016 siehe April-Ausgabe ([www.dresden.de](http://www.dresden.de) - Rathaus - Ortschaften - Altfranken & Gompitz) und Anliegerinformation in den Schaukästen. Ansprechpartner im Straßen- und Tiefbauamt ist Frau Kunz, Tel.: 0351 4884357

### Seniorenverein Gompitz e. V.

## Liebe Seniorinnen und Senioren der Ortschaft Gompitz,

am Mittwoch, 14. September 2016 feiert der  
Seniorenverein Gompitz e. V. sein

### Herbstfest,

Beginn ist wie immer 14:30 Uhr,  
im Gemeindezentrum Gompitz.

Dazu sind selbstverständlich alle Vereinsmitglieder – und auch Seniorinnen und Senioren, die (noch) nicht Mitglied im Verein sind, aber Interesse haben – recht herzlich eingeladen. Wie üblich zahlt jeder einen kleinen Eigenbeitrag dazu. Beim Ortschaftsrat Gompitz ist für das Kulturprogramm ein Förderbeitrag beantragt.

Teilnahmemeldung ist wichtig, weil wir Kuchen und Abendessen bestellen müssen. Meldung bitte bei Frau Jahn, Herrn Lutze oder Herrn Linke bis 10. September 2016 (auch in der Verwaltungsstelle bei Frau Weichert möglich).

Auf Ihre Teilnahme freut sich der Vereinsvorstand.

Frieder Linke  
Vorsitzender



**Informationsblatt der Ortschaften Gompitz, Altfranken, Mobschatz**  
Auflage: 3250 Stück  
Herausgeber: Ortschaften Gompitz, Altfranken, Mobschatz  
Verlag und Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, Elster, An den Steinenden 10, Tel. 03535 489-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.  
Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:  
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, Herzberg, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtpian  
[www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Ortschaft Gompitz, Altfranken, Mobschatz  
Veröffentlichungen geben nicht in jedem Fall die Meinung des Herausgebers wieder. Für unverlangt eingesandte Textbeiträge, Bilder und Datenträger wird keine Gewähr übernommen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung. Der Herausgeber behält sich vor, Einsendungen zu kürzen. Für den Inhalt der veröffentlichten Beiträge und Bildmaterialien, die mit Namen oder Initialen gekennzeichnet sind, übernimmt der Herausgeber keine Haftung.  
Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitschriften infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Wir wünschen allen unseren Kindern und Eltern einen guten Start in das neue Kindergartenjahr und viele schöne Erlebnisse mit den Erzieherinnen in ihren Gruppen.

Dabei wird uns unser Jahresthema „**Zeit nehmen und schenken**“ begleiten.

Viele Angebote mit abwechslungsreichen Aktivitäten werden dieses Thema für die Kinder interessant und erlebbar machen. Außerdem sollen Kinder und Erwachsene auch lernen, Zeit zu schätzen, zu nutzen, zu genießen und vielleicht auch einmal anzuhalten.

**Jahreszeit** entsprechend werden wir die Früchte der Natur und die bunten Blätter sammeln, um damit unser Haus und unsere Gruppenzimmer zu schmücken.

Für die Eltern unserer Einrichtung besteht am Freitag, dem 2. September 2016 wieder das Angebot, vor dem „Herbst-/Winterschuhwechsel“ die Füße Ihrer Kinder durch den Orthopäden Dr. Klein messen und untersuchen zu lassen, um einen optimalen Schuhkauf zu ermöglichen.

Ab September können wieder neue Kinder in die Krabbel- und Spielgruppe aufgenommen werden. Interessierte Eltern haben die Möglichkeit, sich unter der Telefonnummer 4115693 anzumelden.



#### **Wussten Sie schon ...**

... dass die Füße Ihres Kindes innerhalb von wenigen Monaten um bis zu zwei Schuhgrößen wachsen können?



Anzeigen

## 74. GRUNDSCHULE

Ockerwitzer Allee 128 01156 Dresden

Tel: 0351 / 4116775

Fax: 0351 / 4117206

Homepage: [www74.grundschule.gompitz.de](http://www74.grundschule.gompitz.de)

eMail: [Dresden-74.GS@t-online.de](mailto:Dresden-74.GS@t-online.de)



## Die Schule hat begonnen

Nachdem am 08.08.2016 für alle Schulkinder unserer Schule die Startrakte in der Turnhalle davon geflogen ist, beginnt nun der Schulalltag wieder.

Unsere Schulanfänger haben sich schnell in das Schulleben eingewöhnt und lernen begeistert mit Mi & Mo.

Alle Zuckertüten sind von unserem Zuckertütenbaum.

Vielen Dank an unsere Gompitzer Feuerwehr für die tatkräftige Unterstützung beim Größerwerden der Zuckertüten.

Ganz herzlich grüßen wir unsere großen Schulkinder, die nun in Klasse 5 in der Oberschule oder dem Gymnasium lernen und wünschen ihnen alles Gute.

Danke an das Kamera-/Filmteam zur Schuleinführung, Herr Axel Schubert, Herr Mike Heinrich und Ramona & Dirk Dreyer.

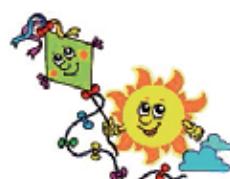
Danke auch an die Gärtnereien Rost, Bunk und Gäßler für die Ausgestaltung und Umrahmung der Schuleingangsfestfeier.

Ein Dankeschön geht auch an die Firma Sanitär Heinze für die Bereitstellung ihres Parkplatzes, Ockerwitzer Allee, zur Schuleinführung und zu den Klassenelternabenden.

Unser Olympiaprojekt „Rio“ hat allen großen Spaß gemacht und alle waren mit Eifer dabei.

Am **30.08.2016** starten wir ab 13.30 Uhr mit unserem alljährlichen Hortaftaktfest ins neue Hortjahr.

Dazu laden wir alle Kinder unseres Hauses und deren Eltern recht herzlich ein.



Wir wünschen allen einen wunderschönen, sonnigen Herbst.

*Das Team der Grundschule Gompitz*



## Rückblick und Vorausschau

Bereits zum 22. Mal lade ich die stetig wachsende „Zschonergrundlauffamilie“ und alle Laufinteressierten unserer Ortschaft sowie des näheren und fernersten Umlandes ein.

Der diesjährige **Zschonergrundlauf** findet am Sonntag, **11. September um 10:00** Uhr statt. Wie immer stehen die beiden Strecken von 2,5 km und 6 km zur Auswahl. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich. Einfach eine viertel Stunde eher da sein und mitlaufen.

Vielen Dank an diejenigen, die dem Aufruf nach Unterstützung der Veranstaltung folgten. Auch weiterhin möchte ich Sie bitten, uns mit Werbeartikeln wie Basecap, Schlüsselanhänger oder Buntstifte als Kleinpreise für die Kinder zu unterstützen.

*Mike Heinrich, Pennrich  
Vorsitzender Heimatverein Gompitz e. V.*

## Liebe Altfrankener Bürgerinnen und Bürger,

Wohnen ist ein Grundrecht eines jeden Bürgers. Für Lebensqualität und sozialen Frieden in einer Stadt ist es wichtig, dass alle Bürger einen bezahlbaren und sicheren Wohnraum finden.

Anfang 2016 betrug der vermieltbare Wohnungsbestand in Dresden noch rd. 2 %. Damit kann man dem sozialen Frieden in Sachen Wohnen nicht mehr gerecht werden und tendiert zur Wohnungsnot. Auf der Stadtratssitzung am 12.05.16 wurde die städtische Gesellschaft STESAG mit der Planung von 800 Wohnungen für ein neues städtisches Wohnungsunternehmen beauftragt. Gegenwärtig gibt es in der Stadtverwaltung noch Untersuchungen hinsichtlich der bestmöglichen Rechtsform für die neue Wohnungsgesellschaft. Die Gründung der Gesellschaft ist nicht vor Ende 2016 geplant. Bis die neue WOBA einen nachhaltigen Einfluss auf den Wohnungsmarkt ausüben kann, wird mindestens ein Jahrzehnt vergehen.

Um das Wohnen für alle Bürger sozialverträglich zu gestalten und die Ausweitung neuer Wohnungsnot zu verhindern, ist dem Rot-Rot-Grünen Stadtrat bewusst, dass dieses Ziel nur in Zusammenarbeit mit dem größten Wohnungsanbieter, den Wohnungsgenossenschaften und dem größten privaten Wohnungsunternehmen VONOVIA erreicht werden kann.

Von Seiten der CDU-Fraktion wird kritisiert, dass die STESAD nur 800 Wohnungen planen soll. Damit ist man vom ursprünglichen Ziel, 20.000 Wohnungen zu bauen, weit weg. 20.000 Wohnungen sind bei einer Kenngröße von ca. 300.000 Haushalten in Dresden kein sonderlich marktrelevanter Wert (6,6 %) – so sind es die 800 Wohnungen erst Recht nicht (0,26 %). Unter Kritik steht weiterhin, dass der Verkauf städtischer Grundstücke nicht an die Wohnungsgenossenschaften erfolgte – also nicht an die, die sich mit Woh-

nungsbau auskennen und am Markt bereits wichtige Akteure sind. Stattdessen sollen ein paar Hundert Wohnungen mit rd. 200 Mio. Euro (ca. 50 Mio. Euro Grundstücke + min. 150 Mio. Euro Baukosten) städtischen Geldes gebaut werden. Die CDU sieht hierin einen unsicheren Ausgang bei fragwürdiger Finanzierung. Insbesondere die 50 Mio. Euro werden wegen des nicht mehr möglichen Grundstücksverkaufs schmerhaft in den kommenden Haushalten der Stadt fehlen.

Offensichtlich bestehen bei der Festlegung des Mietpreises noch erheblicher Handlungsbedarf. Aus den ehemals angekündigten 4,00 – 5,00 Euro pro Quadratmeter sind mittlerweile 7,00 Euro geworden – unter der Voraussetzung einer Komforteinschränkung. Bei den Dresdner Wohnungsgenossenschaften liegt die derzeitige Durchschnittsmiete bei 5,50 Euro!

Liebe Bürgerinnen und Bürger, da das Wohnen uns alle betrifft, habe ich die wohnungspolitischen Vorstellungen des Stadtrates zum Anlass genommen, hier einen kleinen Ausschnitt darzustellen. Kommunales Wohnen für den kleinen Geldbeutel ist grundsätzlich eine schöne Vorstellung. Bei der Frage nach der Finanzierbarkeit muss man seriös bleiben und darf nicht in Phantasien abgleiten und dem Bürger etwas vorrechnen, was nicht möglich ist. Einen kommunalen Wohnungsbestand für jedermann aufzubauen, ist nicht seriös finanzierbar.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Ortsvorsteher Dr. Doltze

## Ortschaftsratssitzung Altfranken

Unsere nächste Sitzung findet statt am Montag, dem **12.09.2016** um 19:00 Uhr im Ortschaftszentrum, Otto-Harzer-Str. 2b. Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den aktuellen Aushängen.

Ideen in Druck



Anzeige

## Liebe Bürgerinnen und Bürger der Ortschaft Mobschatz,

jetzt wo die Sommerferien im Freistaat Sachsen zu Ende sind und bei den meisten Einwohnern unserer Ortschaft wieder der Alltag Einzug gehalten hat, macht Ihr Ortsvorsteher Urlaub. Aus diesem Grunde möchte ich Sie auf die kommende Ausgabe unseres „Blätts“ vertrösten, in der ich Sie gern wieder über die Arbeit des Ortschaftsrates und die neuesten Entwicklungen in unseren Ortsteilen informieren werde.

Bis dahin verbleibe ich mit freundlichen Grüßen und einem herzlichen Servus aus den bayerischen Alpen

Ihr Maximilian Vörtler

## Bürgersprechstunde des Ortsvorstehers

Gespräche mit dem Ortsvorsteher sind dienstags Nachmittag im Ortschaftsbüro Mobschatz, Am Tummelsgrund 7b, 01156 Dresden, nach telefonischer (0351 5006220) bzw. persönlicher Anmeldung/Absprache möglich.

Das Ortschaftsbüro Mobschatz ist jeden Dienstag von 14:00 bis 18:00 Uhr (Tel. 0351 4538631) besetzt.

## Einladung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates

**am Donnerstag, 1. September 2016, um 19:30 Uhr im Dorfklub Mobschatz, Am Tummelsgrund 7b**

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte vor der Sitzung den aktuellen Aushängen in den Schaukästen der Ortschaft Mobschatz. Gäste sind herzlich eingeladen.

## Aus der öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates vom 11.08.2016

### **Beschluss MB0079/16 (beschließend):**

Abschluss der Förderperiode zur Vereinsförderung 2015

### **Beschluss MB0080/16 (beschließend):**

Festlegung des Standortes einer Sitzgruppe in Rennersdorf

### **Beschluss MB0081/16 (beschließend):**

Ankauf des Flurstückes Nr. 133 der Gemarkung Merbitz zum Bau eines Fußweges

### **Beschluss MB0082/16 (beschließend):**

Wendehammer am Stauseeweg in Rennersdorf

### **Weitere Tagesordnungspunkte waren:**

- Aktuelle Informationen der Ortschaft Mobschatz  
-> Berichterstatter: Ortsvorsteher Maximilian Vörtler
- Bürgeranfragen

## Der Seniorenverein Mobschatz informiert!

Liebe Mobschatzer Seniorinnen und Senioren, wie wir Ihnen bereits Anfang dieses Jahres mitteilten, findet

**am 21. September 2016**

unser diesjähriges **Herbstfest** statt.



Wir laden Sie alle auf das Herzlichste zu ein paar schönen Stunden bei Kaffee und Kuchen, musikalischer Umrahmung sowie einem herzhaften Abendbrot ein und würden uns freuen, wenn Sie recht zahlreich an dieser Veranstaltung teilnehmen.

Selbstverständlich werden wir bei Bedarf wieder Ihre Hin- und Rückfahrt organisieren.

Melden Sie sich dann einfach bei uns.

Ihre persönliche Einladung finden Sie – wie gewohnt – noch rechtzeitig vor der Veranstaltung in Ihrem Briefkasten.

*Gabriele Hetmark  
Seniorenverein Mobschatz*

## Die Weinbaugemeinschaft Cossebaude/Merbitz e. V. lädt ein

**zum Tag des offenen Weinberges in Cossebaude am Sonntag, dem 4. September**

Am ersten Sonntag im September öffnen Winzer aus Cossebaude traditionell ihre Weinberge ab 11:00 Uhr für Besucher. Dieser Termin ist für Besichtigungen und Weinproben besonders reizvoll, da die Traubenlese kurz bevorsteht. Sie können wie jedes Jahr in gemütlicher Runde verschiedene Lagenweine und Weine der Sächsischen Winzergenossenschaft Meißen verkosten, vom Alltag ausspannen und das Flair unserer Weinberge genießen.

Wo finden Sie uns?

- **Familie Franke** Bischof-Benno-Weg 19 (an der Lieben- ecke; Tel.: 0351 4540555)
- **Familie Kiehle** Talstraße 66 (Tel.: 0351 4539880)
- **Familie Schulze** Weinberg unterhalb der Herrenkuppe (Tel.: 0351 4540723)



Wir wünschen Ihnen angenehme und entspannende Stunden.

*Ihre Weinbaugemeinschaft Cossebaude/Merbitz*

Haftungsausschluss: Für Schäden, die Sie als Teilnehmer/in bei unseren Veranstaltungen erleiden, übernimmt die Weinbaugemeinschaft Cossebaude/Merbitz e. V. keine Haftung.



# GRUNDSCHULE COSSEBAUDE



Cossebaude, Bahnhofstr. 5,  
01156 Dresden  
Fon: 0351 4537214,  
Fax: 0351 4541582  
E-Mail: gs-cossebaude@t-online.de,  
Internet: www.gs-cossebaude.de

Am Samstag war es wieder so weit:

## Schulanfang



In der Grundschule Cossebaude wurden nicht nur die aufgeregten ABC-Schützen eingeschult, sondern auch die Mäusekinder freuten sich darauf in der Mäuseschule lesen und rechnen zu lernen, wie wir von den Kindern der Theatergruppe in ihrem bunten Programm erfahren haben.



Danach wurden im Klassenzimmer das erste Mal die Ranzen gepackt. Die Kinder lernten den Raben Trax und die Bärenkinder Mi und Mo kennen, die sie in den nächsten Jahren im Unterricht begleiten werden. Von allen ungeduldig erwartet, kam das große Feuerwehrauto mit Tatütata in die Schule. Zum Glück konnten die Feuerwehrmänner die großen Zuckertüten mit ihrer langen Leiter vom Zuckertütenbaum ernten und den glücklichen Schulanfängern überreichen.

Wir wünschen allen Schulanfängern einen guten Start in die Schulzeit!

*S. Glanz, E. Roßberg*

Aus der  
Oberschule  
geplaudert:  
[Aktuelles  
Nachrichten](#)



Erna-Berger-Straße 1 - 01156 Dresden  
Tel. 0351 4537245 - Fax 0351 4537290  
E-Mail: os\_cossebaude@yahoo.de  
Homepage: www.ms-cossebaude.de

## Alt-Papier-Sammlung

### Wer macht es?

Die Klasse 10b der Oberschule Cossebaude.



### Warum machen sie es?

Sie möchten mit dieser Aktion ihre große Abschlussfeier der 10. Klasse finanzieren.

### Wann?

Vom 26. bis 30. September 2016

Sie können in der Zeit von 7.00 - 16.00 Uhr das Papier in den Container werfen.

### Wo?

Der Papiercontainer wird auf dem Schulhof der **Oberschule Cossebaude**, Erna-Berger-Str. 1, stehen.

### Was darf eingeworfen werden?

Papier, Zeitungen und Kataloge



### Bitte keine Pappe einwerfen!!

*Tina Kotsch, Klasse 10b*

## 3. Biologie-Olympiade der Oberschulen



Als Marcus Hülsmann als Schüler der Klasse 8a am 24.04.2016 bei der 3. Bio-Olympiade der Sächsischen Oberschulen antrat, hat er vielleicht nicht mit seinem Erfolg gerechnet.

Die Aufgaben zu Humanbiologie und Genetik waren richtig schwer, zumal die Genetik erst in der Klasse 9 behandelt wird. Als besondere Herausforderung galt es, das Herz-Kreislaufsystem des Menschen zu erklären und seine Organe durch den Rücken geblickt zu erkennen. Wir gratulieren Marcus herzlich zu einem hervorragenden 4. Platz!!

Als besondere Erfahrung konnten die Schüler bei einem Vortrag und Rundgang durch das Max-Planck-Institut einen Einblick in die molekulare Zellbiologie und Genetik gewinnen und damit eine moderne Forschungseinrichtung in Dresden kennen lernen.

*B. Stabler, Bio-Lehrerin*

## Wilde Kerle Fußballerlebnis 2016

Die Wilden Kerle sind erwachsen geworden. Jetzt suchen sie Kinder, die wild genug sind, in ihre Fußstapfen zu treten. Traust du dich?

### NACHFOLGER GESUCHT!

Noch ein paar Wochen und dann ist es so weit. Das wildeste Training aller Zeiten! Aber nicht nur das: Es geht um viel mehr, um den Teufelstopf, der verteidigt werden muss. Der Dicke Michi lauert schon und möchte auf dem Sportplatz eine Fabrik bauen. Das gilt zu verhindern und du kannst dazu beitragen. Komm zum "Wilde Kerle Fußballerlebnis" in Dresden, von 5. Oktober 2016 - 7. Oktober 2016.

**Was musst du tun?** Bestehe tolle Abenteuer, wilde Wettbewerbe und interessante Mutproben und gewinne das Spiel der Spiele gegen die Galaktischen.

**Was steht dir zur Verfügung?** Eine megastarke Wilde Kerle Ausrüstung mit dem Original Wilde Kerle-Trikot und einem weiteren Trainings-Trikot, Short, Stutzen, einer Trinkflasche und dem Wilde Kerle Ball.

Gewinne zusätzlich noch gigantische Preise: Für den Spieler des Jahres gibt es ein **Stipendium** am Deutschen Fußball Internat und für den Wildesten Kerl (oder Mädchen) ein **Meet & Greet** mit den Wilden Kerle Stars. Der Wildeste Kerl (oder Mädchen) zeichnet sich dadurch aus, dass er die Werte der Wilden Kerle, wie Teamgeist, Zusammenhalt, Freundschaft, Selbstbewusstsein und Toleranz, verkörpert. Derjenige, mit dem dampfhammerhartesten Bums, bekommt Bundesliga Tickets.

Sei mutig und wild und trainiere gut! Das ist das Motto bei den Wilden Kerlen Fußballerlebnissen. Und am Ende bekommst du dein exklusives Wilde Kerle Trikot. Werde auch ein Teil der Legende. Dampfhammerhart, Superdribbler und am Ende der drei Tage, ein faszinierendes Spielefest mit den Eltern und dem ganzen Verein.

**Traust du dich? Dann melde dich jetzt an!**

**Weitere Infos zum Fußballerlebnis bekommst du beim Ansprechpartner des Veranstalters:**

**TSV Cossebaude Jörg Güttel (Tel. 0172 5341246)**  
**oder auf [www.wildekerlefussballerlebnis.de](http://www.wildekerlefussballerlebnis.de)**

Ihr Klick  
zum Erfolg



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Termine und Veranstaltungen im September

### **Freiwillige Feuerwehr Dresden**

#### **Stadtteilfeuerwehr Gompitz – Aktive Abteilung**

**Donnerstag, 01.09.16, 19:00 – 20:30 Uhr**

Praktische Ausbildung

**Donnerstag, 15.09.16, 19:00 – 20:30 Uhr**

Praktische Ausbildung

**Donnerstag, 22.09.16, 19:00 – 20:30 Uhr**

Praktische Ausbildung

**Donnerstag, 29.09.16, 19:00 – 20:30 Uhr**

Praktische Ausbildung

#### **Stadtteilfeuerwehr Gompitz – Alters- und Ehrenabteilung**

**Donnerstag, 08.09.16, 18:00 – 19:30 Uhr**

Revierdienst

#### **Jugendfeuerwehr Gompitz**

**Dienstag, 06.09.16, 17:30 – 19:00 Uhr**

Praktische Ausbildung (GRH)

**Dienstag, 13.09.16, 17:30 – 19:00 Uhr**

Praktische Ausbildung (GRH)

**Dienstag, 20.09.16, 17:30 – 19:00 Uhr**

Praktische Ausbildung (GRH)

**Dienstag, 27.09.16, 17:30 – 19:00 Uhr**

Praktische Ausbildung (GRH)

#### **Stadtteilfeuerwehr Ockerwitz**

**Freitag, 09.09.16, 19:00 Uhr**

Wasserentnahmestelle Offenes Gewässer

**Freitag, 23.09.16, 19:00 Uhr**

Beleuchten der Einsatzstelle

**Sonntag, 25.09.16, 10:00 Uhr**

Gerätehausdienst

#### **Jugendfeuerwehr Mobschatz**

(Ansprechpartner: Jana Albrecht, Tel.: 0152 07644416)

**Donnerstag, 15.09.16, 17:00 – 19:00 Uhr**

Brennen und Löschen (Grundlagen, Gefahrenquellen etc.)

(JF-Kleidung, Gerätehaus Mobschatz)

**Donnerstag, 29.09.16, 17:00 – 19:00 Uhr**

Sport und Spiel (JF-Kleidung, Gerätehaus Mobschatz)

### **Verein Freunde und Förderer der Freiwilligen**

#### **Feuerwehr Dresden-Gompitz e. V.**

**Donnerstag, 01.09.16 um 19:00 Uhr**

Mitgliederversammlung zur Planung und Vorbereitung fürs Abfischen am 15.10.2016

### **Ortsgruppe Gompitz des Landesvereins**

#### **Sächsischer Heimatschutz e. V.**

Die Ortsgruppe trifft sich am **Dienstag, 06.09.16 um 19:30 Uhr** in der Schulzenmühle.

### **Geflügelzuchtverein Elbtal Dresden 1903 e. V.**

**Donnerstag, 01.09.16, 19:00 Uhr bei Bernd Maune**

Jungtierbesprechung

letzte Ringbestellung möglich

### **Seniorenverein Gompitz e. V.**

**Montag, 05.09.16, 13:30 – 14:30 Uhr** Gedächtnistraining

**Mittwoch, 14.09.16, 14:30 Uhr**

Herbstfest

### **Schiedsstelle Gompitz**

Der Friedensrichter der Schiedsstelle Gompitz Herr Schmidt und sein Protokollführer Herr Pauling halten am **Dienstag, 13.09.16 um 18:00 Uhr** ihre Sprechstunde.

Anmeldungen nimmt das Sekretariat der Verwaltungsstelle Gompitz unter (03 51) 4139232 entgegen.

### **Schiedsstelle der Ortschaft Altfranken**

Für die Bürgerinnen und Bürger der Ortschaft Altfranken ist die Schiedsstelle Ortsamt Cotta/Bereich Gorbitz zuständig. Die Sprechstunde findet am **Dienstag, 06.09.16 von 16:00 – 18:00 Uhr** statt. Anmeldungen nimmt das Sekretariat des Ortsamtes Cotta unter (0351) 4885601 entgegen.

### **Schiedsstelle Mobschatz**

Die Schiedsstelle kann an jedem 3. Dienstag im Monat, also wieder am **20.09.16 von 18:00 – 19:00 Uhr** im Dorfklub Mobschatz aufgesucht werden.

### **Bücherstübchen Ockerwitz**

Das Bücherstübchen im Gemeindezentrum Ockerwitz ist am **Donnerstag, 15.09.16 und 29.09.16 von 17:00 – 19:00 Uhr** geöffnet.

### **Bücherei Mobschatz**

Die Bücherei im Dorfklub Mobschatz ist am **Dienstag, 13.09.16 von 17:00 – 18:00 Uhr** geöffnet.

### **Schützenverein Gompitz e. V.**

**Montag, 12.09.16, 18:00 Uhr**

Trainingsschießen in der Schießanlage Briesnitz („Alte Schmiede“)

**Montag, 26.09.16, 18:00 Uhr**

Trainingsschießen in der Schießanlage Briesnitz („Alte Schmiede“)

### **Schützenverein Mobschatz e. V.**

Sportfreunde mit Interesse am Schießsport sind zum Training gern gesehen. Der nächste Termin ist **Freitag, 09.09.16** in der Schießanlage Briesnitz („Alte Schmiede“). Anmeldungen sind erwünscht!

Ganz herzlich laden wir Sie zu dem anregenden und unterhaltsamen Vortrag

### **"Unser sächsischer Dialekt"**

von Dr. Albrecht Kirsche ein.

Termin: Mittwoch 21. September 2016

19:00 Uhr

Ort: Landhotel Unkersdorf

*Harald Worms*

Landesverein Sächs. Heimatschutz e.V.



## **Bürgersprechstunde für Gompitzer und Mobschatzer**



Sie haben politisches Interesse?  
oder

Sie möchten Fragen aus Ihrem Wohnumfeld ansprechen und voranbringen?

Dann sind Sie herzlich zur **Bürgersprechstunde am Dienstag, dem 20. September in Gompitz und Mobschatz** eingeladen.

Der Dresdner Landtagsabgeordnete Lars Rohwer (CDU) wird sich am **20. September in Gompitz** in der Zeit von **15.30 - 16.30 Uhr** im **Gemeindezentrum Gompitz** (Altnossener Straße Nr. 46a) den Anliegen von Bürgerinnen und Bürgern widmen.

Ebenfalls am **20. September** ist eine Bürgersprechstunde von **17.00 - 18.00 Uhr im Dorfklub Mobschatz** (Am Tummelsgrund 7b) angedacht. Ob zum Neubau der B6 oder anderen Themen – kommen Sie mit Lars Rohwer ins Gespräch.

Bei Interesse an einem Gespräch bitten wir Sie, sich unter (0351) 493-5594, per E-Mail an Lars.Rohwer@slt.sachsen.de oder unter www.Lars-Rohwer.de anzumelden.



**SPENDE  
BLUT**

BEIM ROTEN KREUZ

## **Blutspende**

### **Gompitz**

Gemeindezentrum - Altnossener Straße 46a

**6. September 2016**  
**16 - 20 Uhr**

### **Mobschatz**

Dorfklub - Am Tummelsgrund 7b

**27. September 2016**  
**16 - 19 Uhr**



## **Kulturverein Zschoner Mühle e. V.**

Zschonergrund 2 | OT Podemus | 01156 Dresden | Tel.: 0351 4210257  
verein@zschner-muehle.de | www.zschner-muehle.de

### **Veranstaltungsplan September 2016 für Puppentheater - Kulturhof - Zschoner Mühle**

*Eintritt: kostenpflichtig*

#### PUPPENTHEATER/KINDERPROGRAMM

Tag	Uhrzeit	Stück	Es spielt
Sa., 03.09.	11:00 & 14:00 Uhr	<b>Märchen von der hüpfenden Prinzessin</b>	Puppentheater Glöckchen
So., 04.09.	11:00 & 15:00 Uhr	<b>Märchen von der hüpfenden Prinzessin</b>	Puppentheater Glöckchen
Sa., 10.09.	11:00 & 14:00 Uhr	<b>Die Zauberblume des Amethyst</b>	Mondstein Puppentheater
So., 11.09.	<b>Tag des offenen Denkmals</b> unter anderem mit Mühlenführungen, Brotbacken, Hofmusik & Hoftanz mit <b>Serbska Reja</b> sowie Puppentheater		
	11:00 & 15:00 Uhr	<b>Die Zauberblume des Amethyst</b>	Mondstein Puppentheater
Sa., 17.09.	11:00 & 14:00 Uhr	<b>Peter und der Wolf</b>	August Theater mit Puppen Dresden
So., 18.09.	11:00 & 15:00 Uhr	<b>Peter und der Wolf</b>	August Theater mit Puppen Dresden
Sa., 24.09.	11:00 & 14:00 Uhr	<b>Die Reisen Sindbad des Seefahrers</b>	PuppeTierCooperat
So., 25.09.	11:00 & 15:00 Uhr	<b>Die Reisen Sindbad des Seefahrers</b>	PuppeTierCooperat

Weitere Veranstaltungen finden Sie unter [www.club-passage.de](http://www.club-passage.de) und [www.zschner-muehle.de](http://www.zschner-muehle.de)

Anzeigen



## Ein buntes Ferienprogramm geht zu Ende

Nun sind die Ferien vorbei und die Kinder und Jugendlichen drücken wieder die Schulbank. Einen kurzen Rückblick auf die Sommerferien wollen wir dennoch geben. Nach einer Themenwoche für alle Holzbegeisterten organisierten unsere Jugendlichen am 15. Juli eine Party mit dem Thema „American Style“. Neben einem passend dekorierten Partysaal backten einige der Mädels Brownies und Cupcakes, die es dann für wenige Pfennige zu kaufen gab. Auf die Ohren gab es von unserer DJane amerikanischen HipHop und BlackMusic. Erst in diesem Jahr hat sie in unserem DJ-Workshop das Handwerkszeug zum Musik auflegen gezeigt bekommen. Es folgten eine Wanderung ins Körnitzschtal und eine Woche, in der die Kinder und Jugendlichen ihrer Kreativität freien Lauf lassen konnten.

Unsere älteren Besucher bauten in den letzten Ferienwochen einen Pool aus Paletten. Ein kleines Video aus dem Internet reichte und die Idee war geboren. Nachdem Paletten und Poolfolie besorgt waren, bauten die Jungs und Mädels unermüdlich und waren stolz, als der Pool endlich fertig war. Den ganzen Aufbau filmten die Jugendlichen mit einer Kamera und erstellten daraus ein Video. Somit konnten sie ihre Technikenkenntnisse für dieses tolle medienpädagogische Projekt nutzen. Der erste Sprung ins kühle Nass, wurde dann aber doch nicht gefilmt.

Ins kühle Nass ging es aber zum Badfest am 30.07.2016. Gemeinsam mit dem Stauseebad Cossebaude veranstalteten wir ein Programm für Jung und Alt. Dieses Jahr unterstützte uns wieder das DRK, sowie das Sportstudio Athletik 45. Die Besucher des Badfestes konnten sich bei vielen Angeboten und Aktionen ausprobieren und um tolle Preise beim Wettrütschen und Beachvolleyball kämpfen.



Das Badfest fand auch dieses Jahr wieder unter großer Beteiligung unserer Jugendlichen statt. Sie halfen beim Auf- und Abbau und betreuten die Bastelstraße, das Kinderschminken und unsere

Hüpfburg. Die Preise stellten uns wieder Unternehmen aus der Ortschaft zur Verfügung. Ohne diese guten Kooperationen im Ort wäre das Badfest vielleicht nur halb so schön. An dieser Stelle möchten wir uns nochmals bei der Elbtalapotheke, Kickln Getränkemarkt, Eizdiele 365+, Der Italiener und der Volks- und Raiffeisenbank Dresden bedanken. Diese überreichte uns durch Herrn Bösel und Herrn Löscher den Regionalgebietsleiter im Vorfeld einen Scheck über 200,- € für unsere Jugendarbeit. Vielen Dank dafür.



Im September werden wir wieder viele kleine Aktionen durchführen und mit euch den Spätsommer verabschieden. Alle Termine findet ihr auf unserer neugestalteten Internetseite unter: [www.alte-feuerwehr.de](http://www.alte-feuerwehr.de)

*Patrick Feller*

# Ev.-Luth. Kirchspiel Dresden West

## Veranstaltungen im September 2016

in der Kirchengemeinde Dresden-Briesnitz und  
im Gemeindezentrum der Philippus-Kirchengemeinde Dresden-Gorbitz

### Gottesdienste:

04.09.,  
10.00 Uhr Briesnitz  
19.00 Uhr Gorbitz

#### **Mini-Gottesdienst** **Abendgottesdienst**

11.09.,  
10.00 Uhr Briesnitz  
10.00 Uhr Gorbitz

#### **Familien-Erntedank-Gottesdienst** **Gottesdienst** gemeinsam mit Cotta und Cossebaude

18.09.,  
9.30 Uhr Briesnitz  
17.00 Uhr Gorbitz

#### **Gottesdienst** Andacht zum Abschluss der Fahrrad-Ral- lye in Altfranken bei Möbel-KRAFT

25.09.,  
17.00 Uhr Briesnitz  
9.30 Uhr Gorbitz

#### **Abendgottesdienst zur Verabschie- dung von Pfr. Dr. Husar** **Gottesdienst zum Erntedankfest**

02.10.,  
9.30 Uhr Briesnitz  
9.30 Uhr Gorbitz

#### **Gottesdienst** **Gottesdienst mit Jubelkonfirmation**

### Konzerte:

#### **Benefizkonzert für das Geläut in Briesnitz mit dem Aichinger-Consort**

am Sonntag, 11. September, 17.00 Uhr in der Briesnitzer Kirche

#### **Musikalische Vesper in der geschmückten Kirche vor dem Erntedankfest:**

Sonnabend, 24. September, 18.00 Uhr in der Philippuskirche in  
Gorbitz

#### **Am Sonntag, 18.09.2016, 15.00 – 17.30 Uhr rund um Mö- bel-KRAFT in Altfranken findet wieder die Fahrrad-Sponso- ren-Rallye statt.**

Bitte einplanen und anmelden – Starterkarten sind erhältlich über  
unsere Web-Seite und die Gemeindebüros

### Kirchengemeinde-Verwaltung:

**Briesnitz** dienstags 15.00 – 18.00 Uhr,  
donnerstags 10.00 – 12.00 Uhr  
Alte Meiβner Landstr. 30/32, 01157 Dresden,  
Tel.: 0351 4210361

**Gorbitz** dienstags 15.00 – 18.00 Uhr  
Leutewitzer Ring 75, 01169 Dresden,  
Tel.: 0351 4112141/Fax: 4138360

### Friedhofsverwaltung:

**Briesnitz** dienstags 15.00 – 18.00 Uhr  
und nach Vereinbarung  
Merbitzer Str. 21, 01157 Dresden,  
Tel.: 0351 4210387/Fax: 5004051

**Gorbitz** dienstags 13.00 – 16.00 Uhr  
und nach Vereinbarung  
Rädestr. 31, 01169 Dresden,  
Tel.: 0351 4116936/Fax: 4137758

# Ev.-Luth. Kirchengemeinden St.-Nikolai Weistropp-Constappel und Unkersdorf

Pfarramt Weistropp, Kirchstr. 6,  
01665 Klipphausen OT Weistropp,  
Tel.: 0351 4537747, Fax.: 0351 4525064,  
[www.kirche-weistropp.de](http://www.kirche-weistropp.de)

## Gottesdienste und Veranstaltungen im September 2016

**04.09.16** **15. Sonntag nach Trinitatis**  
9.00 Uhr in Weistropp, Predigtgottesdienst  
10.30 Uhr in Constappel, Abendmahlsgottesdienst  
mit Kindergottesdienst

**11.09.16** **16. Sonntag nach Trinitatis**  
14.00 Uhr in Unkersdorf, Erntedankfest mit Jubelkonfirmation  
und 666-Jahr-Feier Unkersdorf

**18.09.16** **17. Sonntag nach Trinitatis**  
10.00 Uhr in Constappel, Erntedankfest mit dem Constappler  
Chor

**25.09.16** **18. Sonntag nach Trinitatis**  
10.00 Uhr in Weistropp, Erntedankfest mit Posaunenchor  
18.00 Uhr in Constappel, Abendgottesdienst

### Einladung zur Veranstaltungsreihe:

#### **Heimat finden - in mir**

Eröffnungskonzert am 23.09.2016 um 20.00 Uhr in der St.-Nikolai-  
Kirche in Constappel von und mit Alex Jacobowitz auf dem Xylo-  
phon und Vernissage der Malerin Rubin Eißrich

### Gemeindenachmittage:

Di., 06.09.2016 um 14.00 Uhr in Unkersdorf  
Mi., 07.09.2016 um 14.00 Uhr in Weistropp  
Do., 08.09.2016 um 14.00 Uhr in Constappel

### Hauskreis

Mi., 14.09.2016 um 19.30 Uhr bei Frau Hundert in Röhrsdorf

### Männerkreis am Stammtisch

Fr., 09.09.2016 um 20.00 Uhr im Gut Wildberg

### Seniorenkreis

mittwochs um 15.00 Uhr in Weistropp in der Winterkirche  
(außer wenn Gemeindenachmittag ist)

### Öffnungszeiten des Pfarramtes:

Montag: 8 - 14 Uhr und Dienstag: 14 - 18 Uhr







## Gorbitzer Vogelwiese

Es ist fast unglaublich, dass bereits 1903 in der damaligen Dorfgemeinde Alt-Gorbitz die erste Vogelwiese stattgefunden hat.

Als Vogelwiesengelände diente anfangs das Feld des damaligen Kammergutes Gorbitz in der Nähe des Gasthofes zum „Alten Dessauer“. Bis zur Eingemeindung von Nieder- und Obergorbitz nach Dresden (1921) war das jährliche Volksfest eine reine dörfliche Veranstaltung. Danach war die „Gorbitzer Vogelwiese“ in städtischer Regie. 1926 bis 1928 fand keine Vogelwiese statt.

All das ist der Grund einmal darüber zu berichten, zumal wir Kinder die Vogelwiese noch erlebt haben. Alljährlich, im Spätsommer, rollten viele Schausteller nach Gorbitz, wenn das Getreide von den großen Feldern des Kammergutes abgeerntet war und der Boden etwas durch Walzen verfestigt wurde. Die Anfahrt für die Schausteller war vorteilhaft, weil das Volksfestgelände unmittelbar längs der Kesselsdorfer Straße anlag.

In den ersten Jahren wechselte jährlich das Festgelände zwischen unterer und oberer Vogelwiese entlang der Fernstraße Nr. 173. Später gab es nur noch die obere Vogelwiese. Vermutlich war dies dem Hanggelände geschuldet. Ich berichte jetzt vom oberen Teil der Vogelwiese. Das Festgelände war begrenzt von der Hirtenstraße und endete etwa über dem sogenannten oberen Leichenweg, wo heutzutage ein Aldi-Markt steht. Für die Budenstadt und Fahrbetriebe wurden eine Trafostation und Strommaste installiert sowie Behelfswasserleitungen gelegt. Etwa über eine Woche dauerte der technische Aufbau, auch für manche Fahrgeschäfte. War alles vollbracht, dann tummelten sich beginnend im August tausende Menschen auf dem Festgelände, um das Gaudium der Gorbitzer Vogelwiese zu erleben. Etwa 20 Minuten von der damaligen Endhaltestelle der Linie 7 in Wölfnitz entfernt, strömten die Stadtbesucher nach Gorbitz, ebenso karrte die Buslinie A (seit 1925) – jetzt 70 – die Besucher zum Volksfest heran. Auch viele Besucher aus Compitz, Pesterwitz und Omsewitz spazierten zum Wiesenfest. Die hiesige Vogelwiese hatte doch an Attraktion so viel zu bieten. In meinen Erinnerungen sind die zahlreichen Karussells geblieben, auch Wackeltreppe und Teppichrutsche. All das war für uns Kinder sehr beeindruckend. Für unsere Eltern, glaube ich, waren besonders die Los-, Schießbuden und Bier- und Tanzzelte sehr anziehend. An den Wochenenden bei Schönwetter konnte man ein tolles vergnügtes Menschengetümmel auf dem Festgelände erleben. Ein schnelles Durchkommen entlang der Besucherwege war kaum möglich. Bei Regenwetter sind natürlich viele Besucher ausgeblieben. Der lehmige Ackerboden weichte sehr auf.

Auch auf der Gorbitzer Vogelwiese fand der alte Brauch des Vogelschießens per Armbrust statt. Zielscheibe war ein bunter schemenhafter Adler aus Holz, welcher an einem hohen Stangenbaum angebracht war. Darauf wurde mit Pfeilen geschossen. Für uns Kinder hatte man das Schützengelände weitläufig abgesperrt.

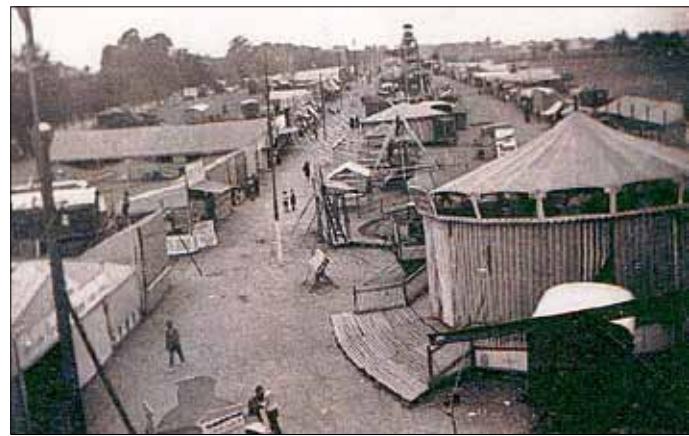
Der Sieger wurde zum Schluss sehr gewürdigt und vom Publikum geachtet. Diese jahrhundertalte Tradition lebt heute noch, also echte deutsche Vogelwiese.

Im wunderbaren August des Jahres 1939 hat das vergnügte, große Gorbitzer Volksfest wieder auf den Kammergutsfeldern stattgefunden. Damals, nach etwa 14 Tagen, endete sonntags die Vogelwiese, mit der Krönung eines großen Feuerwerkspektakels. Prächtig waren

die aufsteigenden Raketen zu sehen. Bunt leuchtete der Himmel. Wir Kinder waren damals auch aus dem Häuschen. Oh, freuten wir uns wieder auf das nächste Jahr, auf unsere liebe Vogelwiese. Alles kam anders, denn mit Kriegsausbruch des Jahres 1939 endete die alljährliche Vogelwiese. Das letzte große Gorbitzer Feuerwerk war zugleich die „Beerdigung“ einer vieljährigen, Gorbitzer Tradition. Damit verabschiedete sich das Vogelwiesenfest für allemal in die Gorbitzer Geschichte.

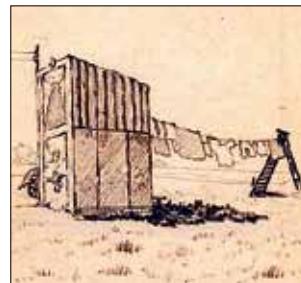
*Lothar Klare, Gorbitz*

### Bilder des Monats



*Gorbitzer Vogelwiese 1934*

*Foto: Paul Gabriel / Quelle: Fotoalbum von R. Bernhardt*



*Kasperle Theater*

*Gorbitzer Vogelwiese 1937, Bleistiftskizzen R. Bernhardt*

*Quelle: Archiv Peter Mende, Steinbach*



*Frau Ursula Hempelt zu Besuch 1932 auf der Gorbitzer Vogelwiese*

**Anmerkungen**

Zunächst verfügte unsere Ortsgruppe nur über die beiden Skizzen von Richard Bernhardt aus dem Archiv von Peter Mende und den Aufzeichnungen von Richard Bernhardt in seiner Chronik. Dort erfahren wir, dass das von seinem Vater 1909 selbst gebaute Kinderkettenkarussell zur Gorbitzer Vogelwiese gehörte. Nach einem Aufruf in den Ortsnachrichten erhielt ich von Frau Ursula Hempelt von unserem hiesigen Seniorenenverein das Foto, welches sie mit Fahne und gestreiftem Rock als kleines Mädchen bei einem Besuch der Vogelwiese zeigt. Von Werner Fritzsche erfuhr ich, dass in Gorbitz ein Herr Klare wohnt, der über die Vogelwiese einen Beitrag verfasst hat. So konnte letztendlich diese Heimatseite entstehen. Ein großes Dankeschön geht an alle, die dazu beitrugen.

*Harald Worms*

*Vorsitzender der Ortsgruppe Gompitz  
des Landesvereins Sächsischer Heimatschutz e. V.*